

# iFlow

390 1000



DEUTSCH  
ENGLISH  
FRANÇAIS



STEINBERG



### Allgemein

Die Montageanleitung beinhaltet Vorgaben für die vorschriftsgemäße Installation der iFlow. Die Produktgarantie erlischt, wenn das Produkt nicht gemäß der Montageanleitung installiert wird. Die Montage ist nur durch qualifizierte Sanitärinstallations-Fachbetriebe unter Beachtung dieser Montageanleitung und den länderspezifisch geltenden Normen, Regelungen und Sicherheitsbestimmungen zulässig.

### Important information

This manual contains instructions for proper installation and commissioning of the iFlow. Warranty will be void if this product is not installed and commissioned as stated in this manual. Installation and commissioning must be done as stated in this manual and by a fully qualified sanitary installation business and must comply with applicable standards and safety regulations in your country.

### Informations générales

L'instruction de montage fournit des indications pour une installation conforme du iFlow. La garantie du produit sera caduque si le produit n'a pas été installé conformément à l'instruction de montage. Seule une entreprise spécialisée d'installations sanitaires est habilitée à réaliser le montage conformément à la présente instruction de montage et aux normes, réglementations et consignes de sécurité en vigueur dans le pays.

### iFlow 390 1000 - Vollelektronische Waschtisch-Armatur

- komplett mit Mischeinheit
- elektronische Temperaturregelung
- Temperaturanzeige über LED Farbverlauf
- intuitiver Bedienkomfort dank Dreh-Drückregler
- ohne Mengenregulierung
- ohne Ablaufgarnitur
- Ausladung 120 mm
- ½" Anschlüsse
- Flexschlauch 400 mm M10 x 1 - ½" inklusive
- Anschlussschlauch zur Wasserversorgung nicht im Lieferumfang enthalten
- chrom

### iFlow 390 1000 - full electronic basin mixer

- complete with thermostatic processor
- with electronic temperature control
- temperature sensitive colour gradient LED
- intuitive use via push dial
- without volume control
- without pop-up waste
- projection 120 mm
- ½" connections
- flexible hose 400 mm M10 x 1 - ½" inclusive
- connection hose to inlet feed/s not included – order separately
- chrome

### iFlow 390 1000 - mitigeur de lavabo électronique

- avec processeur thermostatique
- avec contrôle de température électronique
- indication de la température par dégradé de couleurs en LED
- commande intuitive grâce au bouton poussoir-rotatif
- sans contrôle de débit
- sans garniture d'écoulement
- projection 120 mm
- connexions ½"
- flexible 400 mm M10 x 1 - ½" inclus
- les tuyaux flexibles pour les robinets équerres ne sont pas inclus
- chromé

# LIEFERUMFANG

ITEMS SUPPLIED | CONTENU DE LA LIVRAISON



**1. Mischeinheit**  
Mixer Module  
Module mitigeur

**2. Netzteil 12V**  
AC adapter 12V  
Bloc d'alimentation 12V

**3. 1 x Flexschlauch 400 mm M10 x 1 - 1/2"**  
1 x flexible hose 400 mm M10 x 1 - 1/2"  
1 x flexible 400 mm M10 x 1 - 1/2"

**4. 2 x Siebdichtung 1/2"**  
2 x Filter gasket 1/2"  
2 x Joint d'étanchéité filtre 1/2"

**5. Befestigungsschrauben M4 x 30**  
Fixing screws M4 x 30  
Vis de fixation M4 x 30

Anschlusschläuche auf Anfrage erhältlich  
Inlet pipe feed hoses available on request  
Flexibles de branchement disponibles sur demande

**6. Dübel**  
Screw anchors  
Chevilles

**7. Befestigungsset**  
Mounting kit  
Kit de fixation

**8. Steckschlüssel**  
Socket key  
Clé à douille

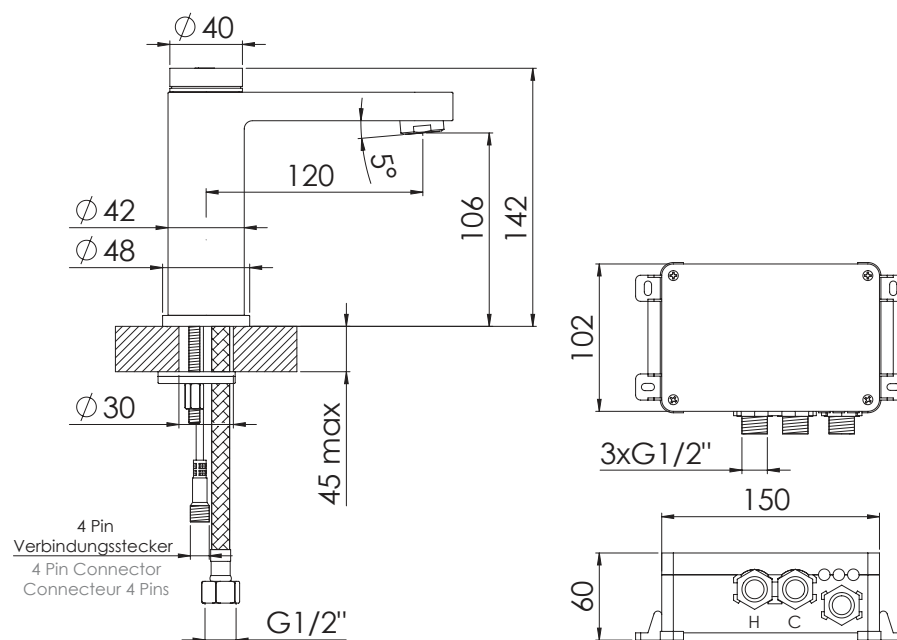
**9. Waschtischarmatur**  
Basin mixer  
Mitigeur de lavabo

**10. Schallschutzmatte &  
4x Entkopplungsscheiben S. 8**  
Soundproofing mat &  
4x decoupling disc see p. 8  
Isolant acoustique et  
4x rondelles de découplage p. 8

# TECHNISCHE ZEICHNUNG

DIMENSIONS | DIMENSIONS

390 1000



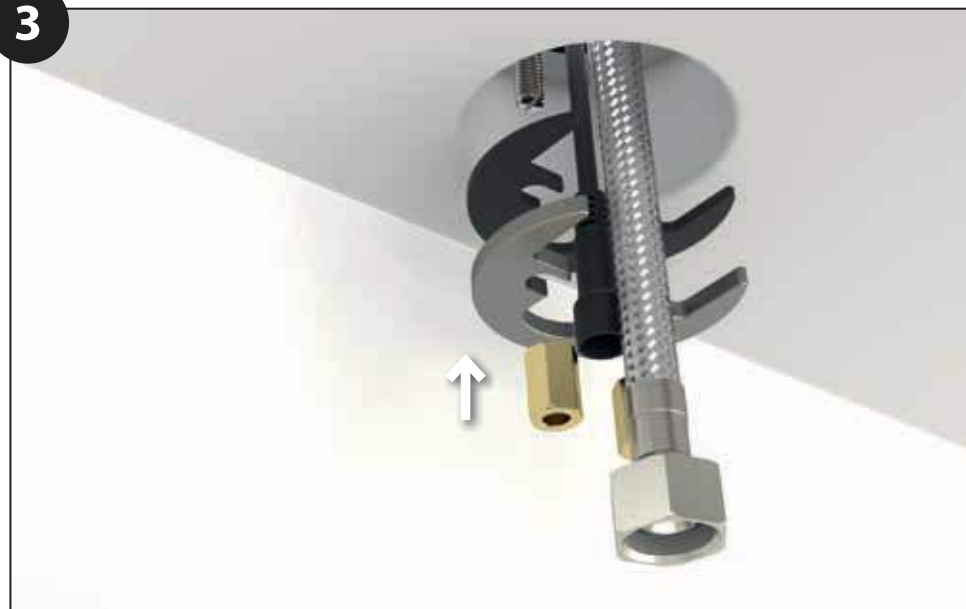
# MONTAGEANLEITUNG

INSTALLATION INSTRUCTIONS | GUIDE D'INSTALLATION

1



3



2



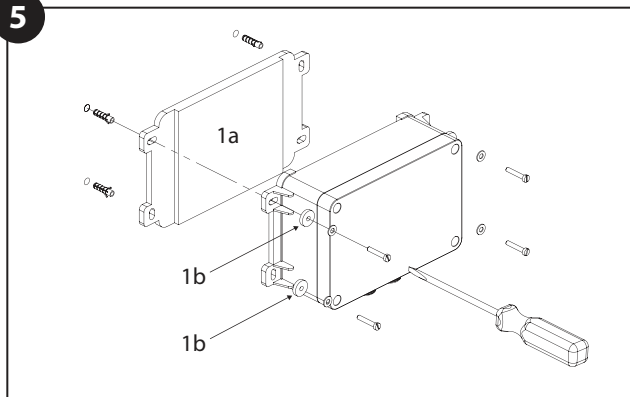
4



# MONTAGEANLEITUNG

## INSTALLATION INSTRUCTIONS | GUIDE D'INSTALLATION

5

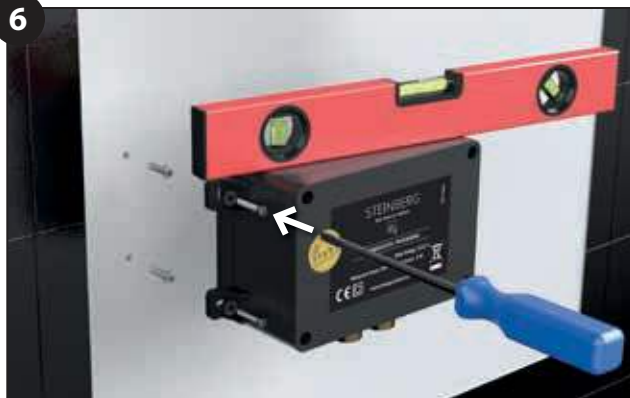


Bitte ergänzen mit Steinberg Schallschutzmatte 1a und Entkopplungsscheiben 1b.

Complement with Steinberg soundproofing mat 1a and decoupling discs 1b.

Veuillez prévoir un isolant acoustique Steinberg 1a et des rondelles de découplage 1b.

6



7



8



9



10



Stromzufuhr erst anschließen, wenn Wasser an der Armatur anliegt.  
Do not connect power supply until mixer module has filled with water.  
Brancher le courant après avoir branché l'eau de la robinetterie.

Bei Erstinbetriebnahme bitte den Luftsprudler entnehmen.  
Remove aerator for first use.  
Enlever l'aérateur lors de la première mise en service.

Nach Erstinbetriebnahme alle Anschlüsse ggf. noch einmal kontrollieren.  
Recheck connections after first use.  
Vérifier tous les branchements après la première mise en service.

11



# SENSUAL RAIN STEINBERG



STEINBERG GmbH

Schiess-Str. 30

D-40549 Düsseldorf

Tel. +49 (0)211 520 249-0

Fax: +49 (0) 211 520 249 -20

[info@steinberg-armaturen.de](mailto:info@steinberg-armaturen.de)

[www.steinberg-armaturen.de](http://www.steinberg-armaturen.de)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen vorzunehmen.

The manufacturer reserves the right to make technical modifications without prior notice.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.